

**Acțiune introdusă la 18 iunie 2009 — Comisia Comunităților Europene/Republica Polonă**

(Cauza C-223/09)

(2009/C 233/03)

*Limba de procedură: poloneza*

**Părțile**

*Reclamantă:* Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: O. Beynet și M. Kaduczak, agenți)

*Pârâtă:* Republica Polonă

**Concluziile reclamantei**

— constatarea că Republica Polonă și-a încălcat obligațiile care îi revin în temeiul Directivei 2005/89/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 18 ianuarie 2006 privind măsurile menite să garanteze siguranța aprovizionării cu energie electrică și investițiile în infrastructuri<sup>(1)</sup> prin faptul că nu a adoptat dispozițiile legale și administrative necesare pentru respectarea acestei directive sau, în orice caz, nu a comunicat Comisiei adoptarea acestora;

— obligarea Republicii Polone la plata cheltuielilor de judecată.

**Motivele și principalele argumente**

Termenul pentru transpunerea directivei a expirat la 24 februarie 2008. La momentul introducerii prezentei acțiuni pârâta nu a adoptat măsurile necesare pentru transpunerea directivei sau, în orice caz, nu a comunicat aceste măsuri Comisiei.

<sup>(1)</sup> JO L 33, p. 22, Ediție specială, 13/vol.51, p. 309.

**Acțiune introdusă la 24 iunie 2009 — Comisia Comunităților Europene/Republica Polonă**

(Cauza C-228/09)

(2009/C 233/04)

*Limba de procedură: polona*

**Părțile**

*Reclamantă:* Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: D. Triantafyllou și A. Stobiecka-Kuik, agenți)

*Pârâtă:* Republica Polonă

**Concluziile reclamantei**

— Constatarea faptului că, prin includerea taxei „opłata rejestracyjna” (taxă de înmatriculare) în baza de impozitare a

taxei privind livrarea, achiziționarea intracomunitară sau importul de autoturisme, Republica Polonă nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolelor 78, 79, 83 și 86 din Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată<sup>(1)</sup>

— obligarea Republicii Polone la plata cheltuielilor de judecată.

**Motivele și principalele argumente**

Motivul invocat în prezenta cauză privește includerea de către Republica Polonă a cuantumului taxei de înmatriculare în baza de impozitare a TVA-ului în cazul livrării, achiziționării intracomunitare și a importului în acest stat de autovehicule neînmatriculate.

În opinia Comisiei, există o asemănare fundamentală între taxa/impozitul în discuție în prezenta cauză și taxa/impozitul de drept danez care face obiectul cauzei C-98/05 *De Danske Bilimportører*. În acea cauză, Curtea a arătat că taxa/impozitul de înmatriculare nu intră în baza de impozitare a TVA-ului.

Comisia este de părere că mecanismul de aplicare a taxei de înmatriculare în cazul unor operațiuni succesive privind același vehicul înainte de înmatricularea acestuia indică faptul că taxa reprezintă în esență o taxă/un impozit de înmatriculare și nu o taxă privind vânzările, astfel cum susține Republica Polonă. Persoana impozabilă poate deduce cuantumul taxei de înmatriculare din cuantumul impozitelor datorate. Acest lucru înseamnă că în final, prin intermediul sistemului de deducere a taxei plătite anterior, taxa/impozitul se percepe numai o dată.

Comisia contestă argumentul Republicii Polone potrivit căruia persoana impozabilă supusă taxei de înmatriculare este vânzătorul, dobânditorul intracomunitar sau importatorul vehiculului și nu persoana pe numele căreia este înmatriculat acesta.

<sup>(1)</sup> JO L 347, p. 1, Ediție specială, 09/vol. 3, p. 7.

**Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Najvyšší súd Slovenskej republiky la 3 iulie 2009 — Lesoochránárske zoskupenie VLK/Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

(Cauza C-240/09)

(2009/C 233/05)

*Limba de procedură: slovacă*

**Instanța de trimitere**

Najvyšší súd Slovenskej republiky

**Părțile din acțiunea principală**

*Reclamantă:* Lesoochránárske zoskupenie VLK

*Pârâtă:* Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky